

# TUTORIAL 2

## (PER TUTTI I DOCENTI)

Come si inseriscono per singola disciplina:

- 1- Programmazione iniziale
- 2- Aggiornamento della programmazione
- 3- Relazione finale

sul **REGISTRO ELETTRONICO Argo DIDUP**



In questo tutorial spiegheremo passo dopo passo cosa deve fare ciascun docente per inserire sul Registro Elettronico Argo Didup le programmazioni per singola disciplina.

passo n. 1

---



**Questo primo passo è fondamentale!**

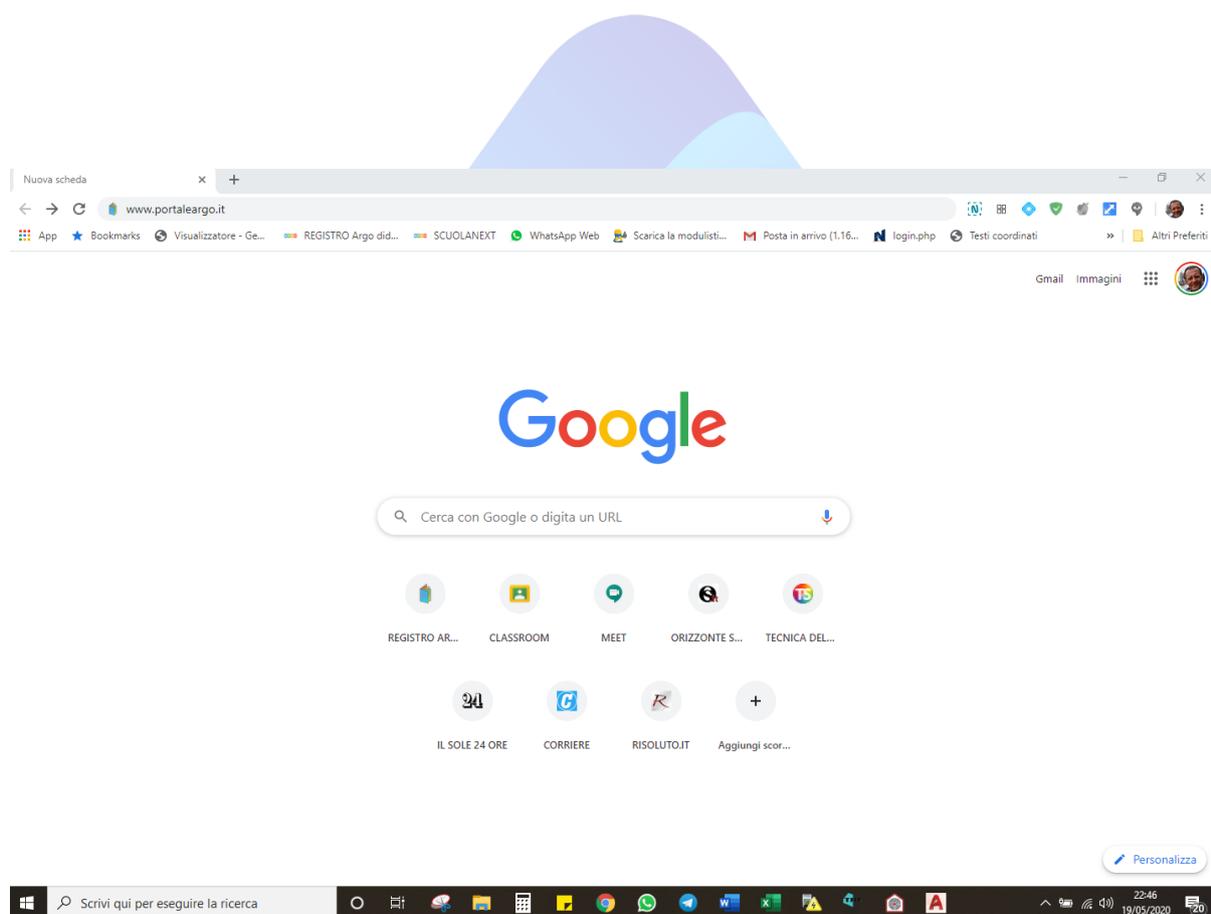
**Sei un docente? Sì? Bene. Continua a leggere. Se sei un docente, dovrai ritagliarti qualche minuto per leggere attentamente questo tutorial. Quindi, se hai deciso che puoi dedicare a questa attività cinque dei tuoi preziosi minuti della giornata, segui le istruzioni e procedi al passo n.2. Sarà un gioco da ragazzi... pardon, da docenti!!!**

## passo n.2

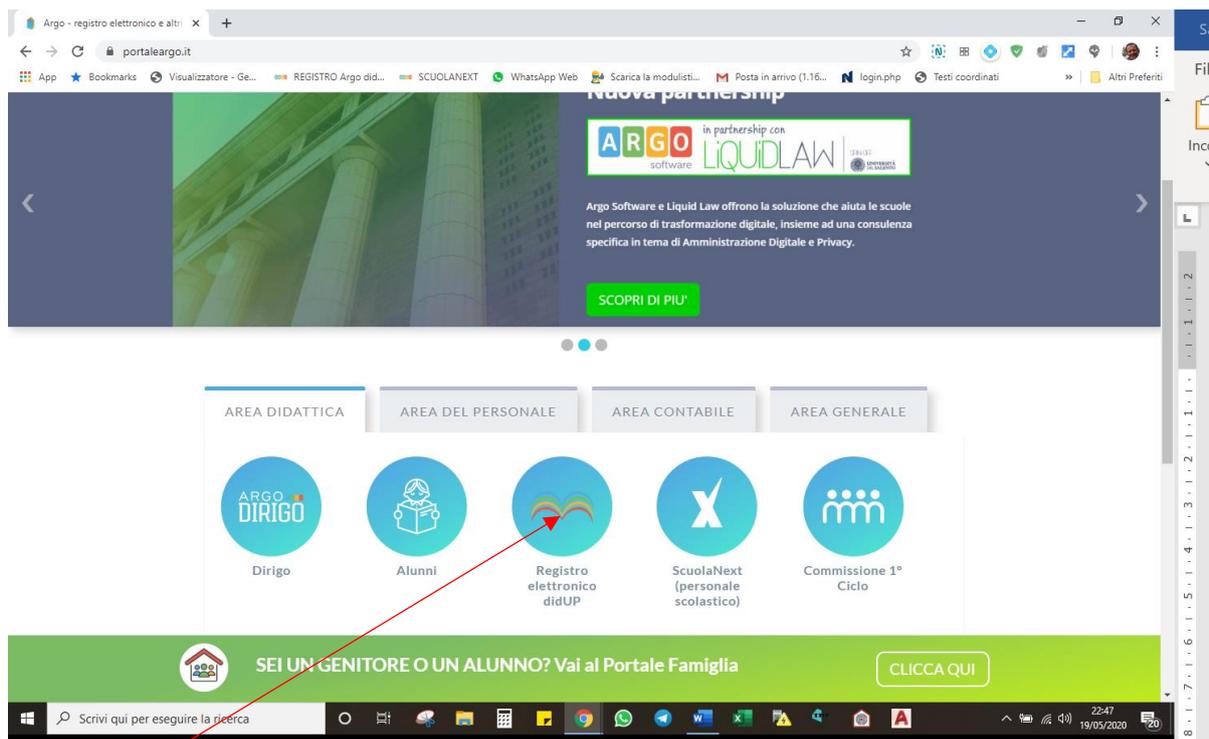
---

Benissimo. Se stai leggendo vuol dire che hai cinque minuti da dedicare al tutorial, allora andiamo avanti.

Digita sul tuo browser internet, [www.portaleargo.it](http://www.portaleargo.it), come indicato nella foto seguente

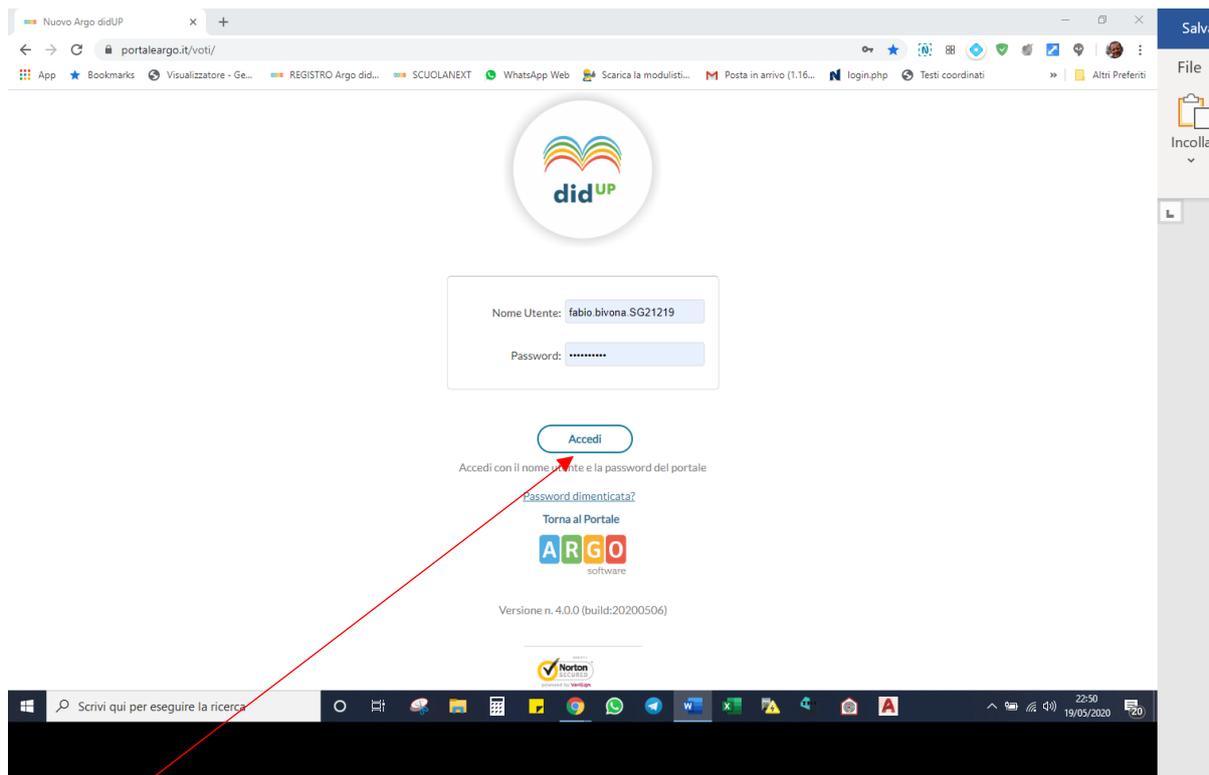


Sarai reindirizzato a questa pagina



**Clicca su Registro elettronico Didup e inserisci le tue credenziali per l'accesso al registro come indicato nell'immagine successiva.**

ISS Arena



**Clicca quindi su Accedi e ti troverai all'interno del Registro elettronico.**

Sei hai compreso tutto quanto detto fin qui, passa al punto 3.

Del resto, queste prime operazioni le fai ogni giorno.

# IISS Arena

## passo n.3

**Il tuo obiettivo è quello di inserire: la programmazione iniziale (che hai già redatto a ottobre 2019), l'aggiornamento della programmazione (relativamente alle attività della didattica a distanza) e la relazione finale per l'a.s. 2019-2020.**

Dopo aver cliccato su Accedi, ti troverai sulla pagina iniziale del registro elettronico Didup che da qualche giorno è stata modificata, ma sono certo che tu te ne eri già accorto!

Ecco quello che vedrai:

The screenshot shows the Didup web application interface. At the top, there is a navigation bar with the school name "ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - 'DON MICHELE ARENA'" and the user name "FABIO.BIVONA.SG21219". Below the navigation bar, there is a menu on the left with options like "Registro", "Scrutini", "Didattica", "Biblioteca", "Orario", "Strumenti", "Accedi a bSmart", and "Logout". The main area displays a lesson schedule grid with columns for dates (LUN 18/05/2020, MAR 19/05/2020, MER 20/05/2020, GIO 21/05/2020, VEN 22/05/2020, SAB 23/05/2020) and rows for hours (ORA 1^ to 12^). The grid shows plus signs in the cells, indicating lessons. A red arrow points to the "Didattica" menu item.

ORA	LUN 18/05/2020	MAR 19/05/2020	MER 20/05/2020	GIO 21/05/2020	VEN 22/05/2020	SAB 23/05/2020
1^	+	+	+	+	+	+
2^	+	+	+	+	+	+
3^	+	+	+	+	+	+
4^	+	+	+	+	+	+
5^	+	+	+	+	+	+
6^	+	+	+	+	+	+
7^	+	+	+	+	+	+
8^	+	+	+	+	+	+
9^	+	+	+	+	+	+
10^	+	+	+	+	+	+
11^	+	+	+	+	+	+
12^	+	+	+	+	+	+

**Vediamo come fare:**

- 1.** Fai clic su **Didattica**

## 2. Nel menu che si apre, clicca su **Programmazione Didattica**

The screenshot shows the 'Nuovo Argo didUP' web application interface. The top navigation bar includes the school name 'ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"' and the user name 'FABIO.BIVONA.SG21219'. The main menu on the left is expanded to show 'Didattica', with 'Programmazione Didattica' highlighted. A red arrow points to this option. The main content area displays a table titled 'Le mie Lezioni' with columns for dates from LUN 18/05/2020 to SAB 23/05/2020 and rows for hours 1 to 15. Each cell contains a plus sign icon.

## 3. Si aprirà la finestra sotto raffigurata. Clicca su **Aggiungi**

The screenshot shows the 'Nuovo Argo didUP' web application interface with the 'Programmazione Didattica' window open. The top navigation bar is the same as in the previous screenshot. The main menu on the left is expanded to show 'Didattica', with 'Programmazione Didattica' highlighted. A red arrow points to the 'Aggiungi' button in the top right corner of the window. The window content includes a search bar, a filter dropdown, and a table with columns: PERIODO (DAL, AL), CARTELLA, OGGETTO, DETTAGLIO, DOCENTE, FILE, and FILTRO. The table is currently empty, displaying the message 'Non ci sono dati da mostrare'.

#### 4. Comparirà questa schermata:

Facciamo un esempio:

Tu sei un docente della classe 4 A ITI.

Il file della tua **programmazione iniziale** si chiamerà:

**4 A ITI\_PROG\_INIZ\_MATERIA\_A.S.\_2019-20**

Il file del tuo **aggiornamento della programmazione a seguito della DaD**, si chiamerà:

**4 A ITI\_AGGIORN\_DAD\_MATERIA\_A.S.\_2019-20**

Il file della **relazione finale**, si chiamerà:

**4 A ITI\_REL\_FIN\_MATERIA\_A.S.\_2019-20**

Sembra stupido imporre il nome a un file, ma ti assicuro che quando tu e i colleghi lo cercherete, avere impostato questo nome vi semplificherà di molto la vita e soprattutto eviterete che vi fischino le orecchie.

**Nel procedimento che segue, inseriremo solo la programmazione iniziale, ma le conclusioni alle quali arriveremo valgono analogamente per l'aggiornamento programmazione DaD e per l'inserimento della relazione finale.**

## FINESTRA "DETTAGLIO" – inserimento dati

In funzione del fatto che stiamo portando avanti un esempio con il docente della 4 A ITI, ecco cosa dovrai inserire nella finestra **Dettaglio**, nelle diverse caselle che sono visualizzate:

**Casella "OGGETTO":** 4 A ITI\_PROG\_INIZ\_MATERIA\_A.S.\_2019-20

**Casella "Descrizione (max 400 caratteri):** PROGRAMMAZIONE INIZIALE\_NOME MATERIA  
(es. se insegni Italiano scriverai: PROGRAMMAZIONE INIZIALE\_ITALIANO)

**Data Pubblicazione:** cliccando sulla data proposta, compare il calendario e si potrà indicare il giorno desiderato

## Programmazione

**dal:** cliccando, compare il calendario e si potrà indicare il giorno desiderato

**al:** cliccando, compare il calendario e si potrà indicare il giorno desiderato

**Cartella:** si apre un menu a tendina che vi consentirà di scegliere la classe di appartenenza, che nel nostro esempio è proprio la 4 A ITI

The screenshot shows the 'portaleargo.it/voti/' interface. On the left is a 'Menù' sidebar with options like 'Registro', 'Scrutini', 'Didattica', and 'Programmazione Didattica'. The main area is titled 'Dettaglio' and contains a form with the following fields:

- Oggetto:** A dropdown menu is open, showing a list of programming documents. The selected item is '4 A ITI\_PROGRAMMAZIONI\_A.S.\_2019-20'. Other items include 'Classe 3 B SSS: progettazione del cdc', 'Piani di lavoro 3°C MAT', 'piano di lavoro 1° A ITI a.s. 2019/2020', 'piano di lavoro 1° A SS', 'Piano di lavoro 2° A SS', 'Piano di lavoro 3° B SSS e MAT', 'Piano di lavoro 5° C MAT', and 'Programmazioni IV D'.
- File:** A text input field with a 'Sfoglia...' button to its right. A red arrow points from the text 'Cliccando su Sfoglia...' to this button.

Cliccando su **Sfoglia**, infine si apre una finestra del vostro computer che vi consentirà di andare a selezionare il file della programmazione da inserire.

Alla fine di queste semplici operazioni, la finestra "Dettaglio", si presenterà così:

The screenshot shows a web browser window with the URL `portaleargo.it/voti/`. The page header includes the logos for 'ARGO' and 'didUP', and the text 'ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"'. The user is logged in as 'FABIO.BIVONA.SG21219'. A left-hand menu lists various navigation options, with 'Programmazione Didattica' selected. The main content area is titled 'Dettaglio' and contains the following fields:

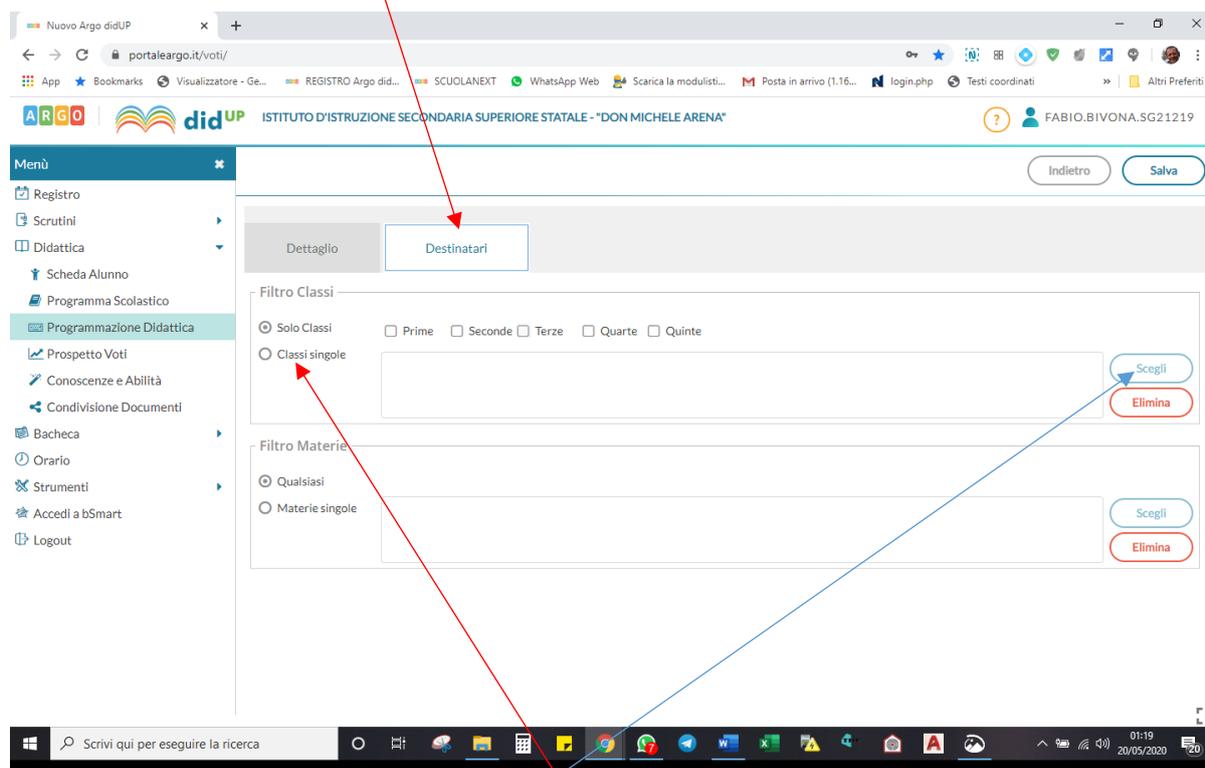
- Oggetto:** 4 A ITL\_PROG\_INIZ\_MATERIA\_A\_S\_2019-20
- Descrizione (max 4000 caratteri):** PROGRAMMAZIONE INIZIALE ITALIANO
- Data Pubblicazione:** 31/10/2019
- Programmazione dal:** 10/09/2019 **al:** 05/03/2020
- Cartella:** 4 A ITL\_PROGRAMMAZIONI\_A\_S\_2019-20
- File:** 4 A ITL\_PROG\_INIZ\_MATERIA\_A\_S\_2019-20.pdf

Buttons for 'Indietro' and 'Salva' are located at the top right. A 'Sfoglia...' button is next to the file name. The Windows taskbar at the bottom shows the search bar and system tray with the time 01:18 on 20/05/2020.

# IISS Arena

## FINESTRA "DESTINATARI" – inserimento dati

In funzione del fatto che stiamo portando avanti un esempio con il docente della 4 A ITI, ecco cosa dovrai inserire nella finestra **Destinatari**, nelle diverse caselle che sono visualizzate:



# I.I.S.S. Arena

Nella sezione **Filtro Classi**, andrai a selezionare **Classi Singole** e successivamente, cliccando su **Scegli**, andrai a selezionare la classe alla quale si riferisce la programmazione.

Nuovo Argo didUP

portaleargo.it/voti/

ARGO | didUP ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"

FABIO.BIVONA.SG21219

Indietro Salva

Dettaglio Destinatari

Filtro Classi

Solo Classi  Prime  Seconde  Terze  Quarte  Quinte

Classi singole

Scegli Elimina

Filtro Materie

Qualsiasi  Materie singole

Scegli Elimina

Scrive qui per eseguire la ricerca

01:19 20/05/2020

Nella sezione **Filtro Materie**, andrai a selezionare **Qualsiasi**.

# IISS Arena

Alla fine di queste semplici operazioni, la finestra “Destinatari”, si presenterà così:

The screenshot shows a web browser window with the URL 'portaleargo.it/voti/'. The page header includes the 'didUP' logo and the school name 'ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"'. The user is logged in as 'FABIO.BIVONA.SG21219'. A left-hand menu contains various navigation options like 'Registro', 'Scrutini', 'Didattica', 'Scheda Alunno', 'Programma Scolastico', 'Programmazione Didattica', 'Prospetto Voti', 'Conoscenze e Abilità', 'Condivisione Documenti', 'Bacheca', 'Orario', 'Strumenti', 'Accedi a bSmart', and 'Logout'. The main content area is titled 'Destinatari' and has two tabs: 'Dettaglio' and 'Destinatari'. Under 'Filtro Classi', there are radio buttons for 'Solo Classi' and 'Classi singole'. The 'Solo Classi' option is selected, and a list shows '4A - I.P.I.A. "A. MIRAGLIA" SCIACCA' with 'Scegli' and 'Elimina' buttons. Under 'Filtro Materie', there are radio buttons for 'Qualsiasi' and 'Materie singole'. The 'Qualsiasi' option is selected, with 'Scegli' and 'Elimina' buttons. At the bottom of the browser window, the Windows taskbar is visible with the search bar and system tray showing the date '01:26 20/05/2020'.

# I.I.S.S. Arena

## passo n.4

Ottimo. Se hai fatto tutte le operazioni precedenti, non ti resta altro che fare una cosa:

CLICCARE SU **Salva**

portaleargo.it/voti/

ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"

FABIO.BIVONDI@G21219

Indietro Salva

Dettaglio Destinatari

Filtro Classi

Solo Classi  Prime  Seconde  Terze  Quarte  Quinte

Classi singole

4A - I.P.I.A. "A. MIRAGLIA" SCIACCA

Scegli

Elimina

Filtro Materie

Qualsiasi

Materie singole

Scegli

Elimina

**Clicca quindi su Salva e ti troverai sulla pagina di seguito riportata.**

Nuovo Argo didUP

portaleargo.it/voti/

ARGO didUP ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"

FABIO.BIVONA.SG21219

Anno Scolastico: 2019/2020 Aggiungi

Ordina programmazione per:  Data  Cartella  Dettaglio

Filtra: scrivi la frase di ricerca

PERIODO		CARTELLA	OGGETTO	DETTAGLIO	DOCENTE	FILE	FILTRO	
DAL	AL							
10/09/19	05/03/20	4 A ITL_PROGRA... 20	4 A ITL_PROG_IN... 20	PROGRAMMAZIONE INIZIALE_ITALIANO	F.BIVONA		Classi: 4A;	Apri

01:42 20/05/2020

**ALLA FINE DEL PROCEDIMENTO, VERIFICA CHE LA TUA PROGRAMMAZIONE SIA STATA EFFETTIVAMENTE INSERITA. QUINDI, OCCHI APERTI!!!**



IIS Arena

# passo n.5 SEI ARRIVATO ALLA FINE!!!



Bravo, finalmente sei arrivato alla fine! E se hai seguito tutti i passi sin qui indicati, ti troverai davanti a questa schermata. E la tua **PROGRAMMAZIONE** sarà stata **CARICATA CORRETTAMENTE!**

The screenshot shows a web browser window displaying the 'portaleargo.it/voti/' interface. The page header includes the school name 'ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE - "DON MICHELE ARENA"' and the user 'FABIO.BIVONA.SG21219'. A sidebar menu on the left lists various functions like 'Registro', 'Scrutini', and 'Didattica'. The main content area shows a table of lesson plans with columns for 'PERIODO', 'CARTELLA', 'OGGETTO', 'DETTAGLIO', 'DOCENTE', 'FILE', and 'FILTRO'. A single row is visible with the following data:

PERIODO		CARTELLA	OGGETTO	DETTAGLIO	DOCENTE	FILE	FILTRO
DAL	AL						
10/09/19	05/03/20	4 A ITI_PROGRA... 20	4 A ITI_PROG_IN... 20	PROGRAMMAZIONE INIZIALE ITALIANO	F.BIVONA	Classi: 4A;	Apri

E visto che abbiamo concluso, ti meriti un premio!

Sì, hai capito bene, un premio!

Ecco il premio che ho pensato per te: IL MIO SILENZIO...

Grazie per l'attenzione ...e a presto!

*"Odio la scuola. Mi sta facendo impazzire.  
Appena imparo una cosa,  
vanno avanti con qualcosa d'altro"*  
**cit. Charles M. Schulz**



**IISS Arena**